

مقياس : البحث التوثيقي

المحاضرة الثامنة : التوثيق في قائمة المراجع

2.4 التوثيق في قائمة المراجع :

قبل تحديد تقنية كتابة قائمة المصادر والمراجع ، ينبغي على الباحث أن يكون عارفا بالفرق الموجود بين المصدر والمرجع ، أي متى نعتبر وثيقة ما مصدرا أو مرجعا ، إن أول شيء ينبغي على الباحث أن يعرفه هو أن كل الوثائق التي يستعملها ، سواء تلك التي تعد مصادر أو تلك التي تعد مراجع هي كلها مصادر ، ولكن الأولى مصادر من الدرجة الأولى والثانية مصادر من الدرجة الثانية ، وذلك بناءً على طبيعة الموضوع المعالج .

لنفترض مثلاً أن موضوع البحث يتعلق بتحديد مفهوم نظرية الحتمية القيمة في الإعلام عند الباحث الجزائري عبد الرحمن عزي ، في هذه الحالة كل الكتب والمقالات والرسائل التي كتبها عبد الرحمن عزي ونشرت في حياته أو بعد وفاته تعد مصادر ، بينما يعد كل ما كتبه الدارسون والمهتمون بنظرية الحتمية القيمة بمثابة مراجع ، غير أنه قد يكون موضوع بحث أو دراسة الباحث ظاهرة أو حادثة مقيدة بمكان وزمان معينين ، وفي هذه الحالة يميز بين المصادر والمراجع بناءً على معاصرتها أو عدم معاصرتها للحادثة ، وهذا ما نجده في البحوث التاريخية .

عند الشروع في تدوين قائمة المصادر والمراجع ، ينبغي على الباحث أن يأخذ بعين الاعتبار ما

يلي :

- ✓ التمييز بينهما في القائمة في نهاية البحث ، والبدء بذكر المصادر ثم المراجع .
- ✓ تدوين كل المصادر والمراجع التي استعان بها الباحث في إنجاز بحثه ، ويستحسن على العموم أن لا تحمل القائمة إلا المصادر والمراجع المشار إليها في هوامش صفحات البحث .
- ✓ ترتيبها ترتيباً أبجدياً ، فعندما تكون المصادر أو المراجع مكتوبة باللغة العربية ، فإن لقب واسم مؤلفها يرتب في القائمة حسب الترتيب الأبجدي للحروف الأولى ، وإذا كان لمؤلف ما مصادر أو مراجع عديدة ، فإنه يتعين على الباحث أن يرتبها حسب تاريخ النشر .

✓ عدم تكرار كتابة اسم المؤلف والاكتفاء بوضع خط أو ترك فراغ مكان اسم ولقب المؤلف بهذه الكيفية :- ، أو - ، ثم تدوين بقية بيانات المصدر أو المرجع .

أما فيما يتعلق بتدوين بيانات الوثائق في القائمة بأنواعها المذكورة سابقا ، فإنه يتعين على الباحث الاحتفاظ بالتقنية التي استعملها لأول مرة في الهامش ، ولكن مع إحداث تغيير طفيف فيها ويتمثل فيما يلي :

✓ عندما يتعلق الأمر بكتاب ، يدون اسم المؤلف بكتابة لقبه ثم اسمه .

✓ وإذا كان مؤلف الكتاب أو المخطوط أو غيرهما من الوثائق مجهولا ، فإنه يتعين على الباحث كتابة كلمة مجهول مكان اسم المؤلف ، ويتبعها بباقي البيانات ، ثم يرتبها في القائمة حسب الحرف الأول .

✓ لا يكتب العنوان في قائمة المراجع بخط غليظ ، ويتم الاستغناء عن رقم الصفحة في الكتاب والمقال والمذكرات والأطروحات .

مثال :

- بن مرسلي أحمد ، منهجية البحث في علوم الإعلام والاتصال ، دار الورسم للنشر والتوزيع ، الجزائر ، 2013 .

مثال :

- قسايسية علي ، مدخل لإشكالية جمهور الويب ، المجلة الجزائرية للاتصال ، العدد 18 ، 2004 .

وبالطريقة ذاتها تدون المصادر والمراجع باللغة الأجنبية .

أما بخصوص بطريقة التوثيق العلمي في قائمة المصادر والمراجع وفق طريقة APA فتكون بصفة آلية كما يلي :

1.2.4 الكتاب :

نكتب في قائمة المراجع اسم عائلة أو لقب المؤلف، ففاصلة، ثم الاسم الأول ثم السنة بين قوسين () ثم نقطة ثم العنوان ثم نقطة ثم الطبعة بين قوسين () ثم نقطة ثم مكان النشر ثم نقطتان ثم دار النشر ثم نقطة.

✓ مثال:

بوجمعة، رضوان.(2012). منهجية كتابة البحوث والرسائل في علوم الإعلام والاتصال.(ط4).الجزائر: ديوان المطبوعات الجامعية.

2.2.4 الكتاب المترجم :

نذكر لقب المؤلف الأصلي، ثم فاصلة، ثم الحرف الأول من اسم المؤلف الأصلي، ثم نقطة، ثم نفتح القوس، ثم نضع التاريخ الأصلي للمؤلف، ثم نغلق القوس، ثم نضع نقطة، ثم نذكر عنوان الكتاب المترجم، ثم نفتح قوس، ثم نضع الحرف الأول من اسم المترجم، ثم نقطة، ثم لقب المترجم، ثم نغلق القوس، ثم نقطة، ثم مكان النشر، ثم نقطتان، ثم الناشر ثم نقطة، ثم نفتح القوس، ثم نكتب نشر في..... أي نذكر التاريخ مثلا: في 2013، ثم نغلق القوس، ثم نقطة.

✓ مثال:

بوجمعة، ر.(2010). تكنولوجيا المعلومات (ب.سي يوسف).الجزائر:ديوان المطبوعات الجامعية.(نشر في 2013).

3.2.4 المقالات :

نكتب لقب المؤلف، ثم فاصلة، ثم أول حرف من اسمه، ثم نقطة، ثم تاريخ النشر بين قوسين، ثم نقطة، ثم عنوان المقال، ثم نقطة ثم اسم المجلة، ثم فاصلة، ثم رقم المجلد، ثم رقم العدد بين قوسين، ثم فاصلة، ثم الصفحة، أو الصفحات، ثم نقطة.

✓ مثال:

بوجمعة، ر.(2020). هجرة الأدمغة عبر مواقع التواصل الاجتماعي.مجلة المعيار، 67(4)، 43-45.

4.2.4 المذكرات والرسائل والأطروحات :

لقب المؤلف، ثم فاصلة، ثم اسمه، ثم نقطة، ثم نفتح قوس، ثم نضع التاريخ، ثم نغلق القوس ثم نضع نقطة، ثم العنوان، ثم نفتح القوس، ثم نكتب رسالة دكتوراه غير منشورة، ثم نغلق القوس، ثم نضع نقطة، ثم نذكر اسم الجامعة، ثم نضع فاصلة، ثم اسم البلد ثم نقطة.

✓ مثال:

5.2.4 مرجع أعدته جهة حكومية :

نذكر اسم الجهة، ثم فاصلة، ثم الإدارة المعنية، ثم نقطة، ثم سنة النشر بين قوسين، ثم نقطة، ثم العنوان، ثم نقطة، ثم مكان النشر، ثم نقطتان، ثم اسم الناشر، ثم نقطة.

✓ مثال:

وزارة التعليم العالي، إدارة المنح والتربصات.(2020).الدليل الرسمي للمنح والتربصات في الخارج. الجزائر: مركز CREAD.

6.2.4 منشور مدونة Blog post :

نكتب لقب المدون ثم فاصلة ثم الحرف الأول من اسم المدون ثم نقطة ثم نفتح القوس ونضع سنة النشر ثم فاصلة ثم الشهر واليوم ثم نغلق القوس ثم نقطة ثم عنوان المدونة ثم نقطة ثم نفتح حاضنة ونكتب مدونة ثم نغلق الحاضنة ثم نقطة ثم نكتب استرجعت من:

<http://.....>

✓ مثال:

فلاق، أ.(4، 2021 أكتوبر).إضاءات حول التوثيق العلمي.[مدونة]

استرجعت من:

<http://dr-alameri.com/?p=1162>

7.2.4 فيديو يوتيوب Youtube :

نكتب اللقب ثم فاصلة ثم الحرف الأول من الاسم ثم نقطة ثم نفتح القوس ونضع السنة ثم فاصلة ثم الشهر واليوم ثم نغلق القوس ثم نقطة ثم عنوان الفيديو ثم نقطة ثم نفتح حاضنة ونكتب ملف فيديو ثم نغلق الحاضنة ثم نقطة ثم نكتب استرجعت من ثم ندون رابط الفيديو أو اليوتيوب.

✓ مثال:

بوعجيبي، ج.(13، 2020 مارس).[ملف فيديو].

استرجعت من:

<https://www.youtube.com/watch?v=umz-w4zg3by>

8.2.4 تغريدة موقع X (تويتر سابقاً) :

نكتب اللقب ثم الحرف الأول من اسم المستخدم ثم نقطة ثم نفتح القوس ونضع السنة ثم فاصلة ثم الشهر واليوم ثم نغلق القوس ثم نقطة ثم نص التغريدة ثم نقطة ثم نقطة ثم نفتح حاضنة ونكتب تغريدة ثم نغلق الحاضنة ثم نقطة ثم نكتب استرجعت من ونكتب رابط التغريد.

✓ مثال:

بصيص، ط. (10، 2021 أوت). شاهدت فيلماً علمياً عن تحليل الخطاب التلفزيوني، وكان فيلماً مؤثراً جداً، يظهر في مضمونه أهمية تطبيق أدوات تحليل الخطاب. [تغريدة]

استرجعت من:

<https://twitter.com/Dr Manal 2012/status/8986117592666672640>